



REPÚBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E SAÚDE

# COLÉGIO AMERICANO

PORTO ALEGRE - RIO GRANDE DO SUL

Reconheço, como verdadeira, a firma  
assinada com esta seta: **CARTÓRIO TRINDADE**  
Em testemunho da verdade.

Porto Alegre, 15 - FEV. 1953

*Carlos Ivahy Presser*  
6.80

**CARTÓRIO TRINDADE**  
5.º TABELIONATO  
CARLOS IVAHY PRESSER  
AJUDANTE-SUBSTITUTO  
PORTO ALEGRE

N.º 1851

## CERTIFICADO DE CONCLUSÃO DE CURSO GINASIAL

*VISTO em*  
*Romeu Fernandes*  
Chefe da Seção de Fiscalização da Vida Escolar  
Diretoria de Ensino Secundária

Certificamos que Lenea Gaelzer

filho de Frederico Guilherme Gaelzer e de Georgina Alves Pereira

natural de Porto Alegre-R.G.do Sul nascido em 1.º de janeiro de 1927 tendo em vista os resultados das provas prestadas no ano letivo de 1944 na 4.ª série do Curso GINASIAL é considerado habilitado no 1.º ciclo Secundário nos termos da Lei Orgânica do Ensino Secundário (Decretos-leis números 4.244, de 9 de abril de 1942 e 8.347, de 10 de dezembro de 1945.)

Porto Alegre, 14 de janeiro de 1953

*Mary Tweedie*

(Diretor)  
Mary Tweedie

*Vinicius Chagas Carvalho*  
(Inspetor)  
Dr. Vinicius Chagas Carvalho

**CARTÓRIO TRINDADE**

«Isento do selo, ex-vi do Decreto-lei n.º 8.029, de 2-10-1945»

30

DISCIPLINAS	Português	Latim	Francês	Inglês	Matemática	Ciências	Hist. Geral	Hist. Brasil	Geog. Geral	Geog. Brasil	T. Manuais	Desenho	Canto	Nota Global
1.ª série	5,1	-	6,9	-	6,8	6,1	5,4	-	7,0	-	-	8,6	-	6,6
2.ª série	5,3	6,6	7,9	5,5	7,5	-	7,3	-	7,3	-	-	9,0	-	7,0
3.ª série	5,5	5,6	5,8	6,2	4,4	8,1	5,2	-	4,9	-	-	9,7	-	6,2
4.ª série	7,7	5,6	7,6	7,4	5,8	7,5	-	6,8	8,0	-	-	9,6	-	7,2

*Mary Tweedie*

Diretor

Mary Tweedie

*Vinicius Chagas Carvalho*

Inspetor

Dr. Vinicius Chagas Carvalho

Modelo 2 (verso)

